

Einbauhinweise / Installation Instructions			H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG	
Hinweis Nr./ Instruction No.	93048-1		Erstellt am/ Date	02.03.2020



H&R SPEZIALFEDERN GMBH & CO. KG

93048-1

Land Rover Range Rover Evoque incl. Coupé Typ LV

**EINBAUHINWEISE
Stillegungssatz**

93048-1

Land Rover Range Rover Evoque incl. coupé type LV

**INSTALLATION INSTRUCTIONS
Cancellation kit**

Hinweis Nr./
Instruction No.

93048-1

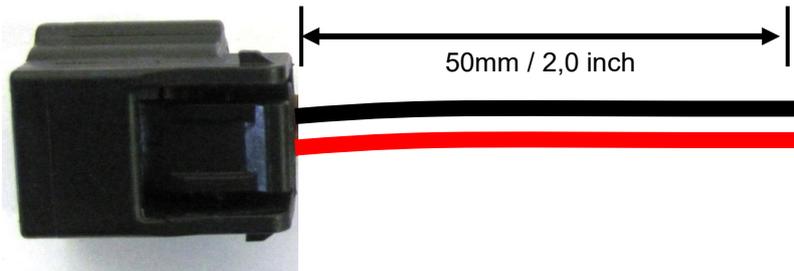
Erstellt am/
Date

02.03.2020

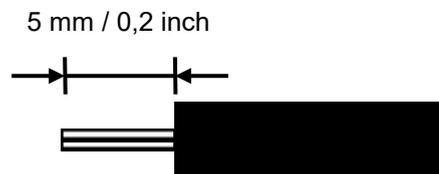
**Vorbereitung
Preparation:**

**Bei der Vorder- und Hinterachse
On the front axle and rear axle**

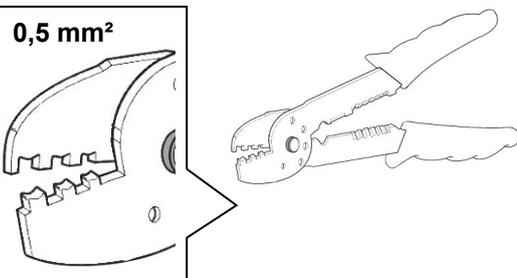
1. Die Steuerleitung nach 50mm vom Originaldämpfer abtrennen.
1. Cut off the standard damper wire at 50mm / 2,0 inch.



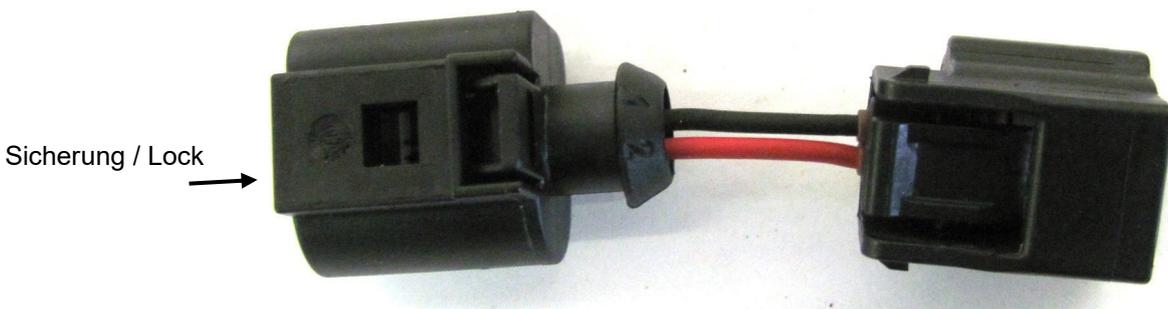
2. 15 mm von der Ummantelung der Leitung entfernen und die Adern 4 - 5 mm abisolieren.
2. Remove 15 mm / 0,6 inch of the cable insulation and 4-5 mm / 0,16 - 0,2 inch of the wire insulation.



3. Pin-Kontakt und Dichtungen müssen nun mit einem geeigneten Werkzeug montiert werden.
3. Install the supplied pin contact with a correct tool.



4. Öffnen Sie vorab die Steckersicherung. Die montierte und abgedichtete Leitung wird vollständig in das Gehäuse eingeschoben bis sie einrastet. Die Pinposition / Kabelfarbe ist hierbei nicht relevant. Anschließend muss das Steckergehäuse wieder verriegelt werden.
4. Open the connector lock. Insert the completed wire with sealings into the connector until to the lock. The pinposition / cable colour is not relevant. After this you need to lock the connector again.



Hinweis Nr./
Instruction No.

93048-1

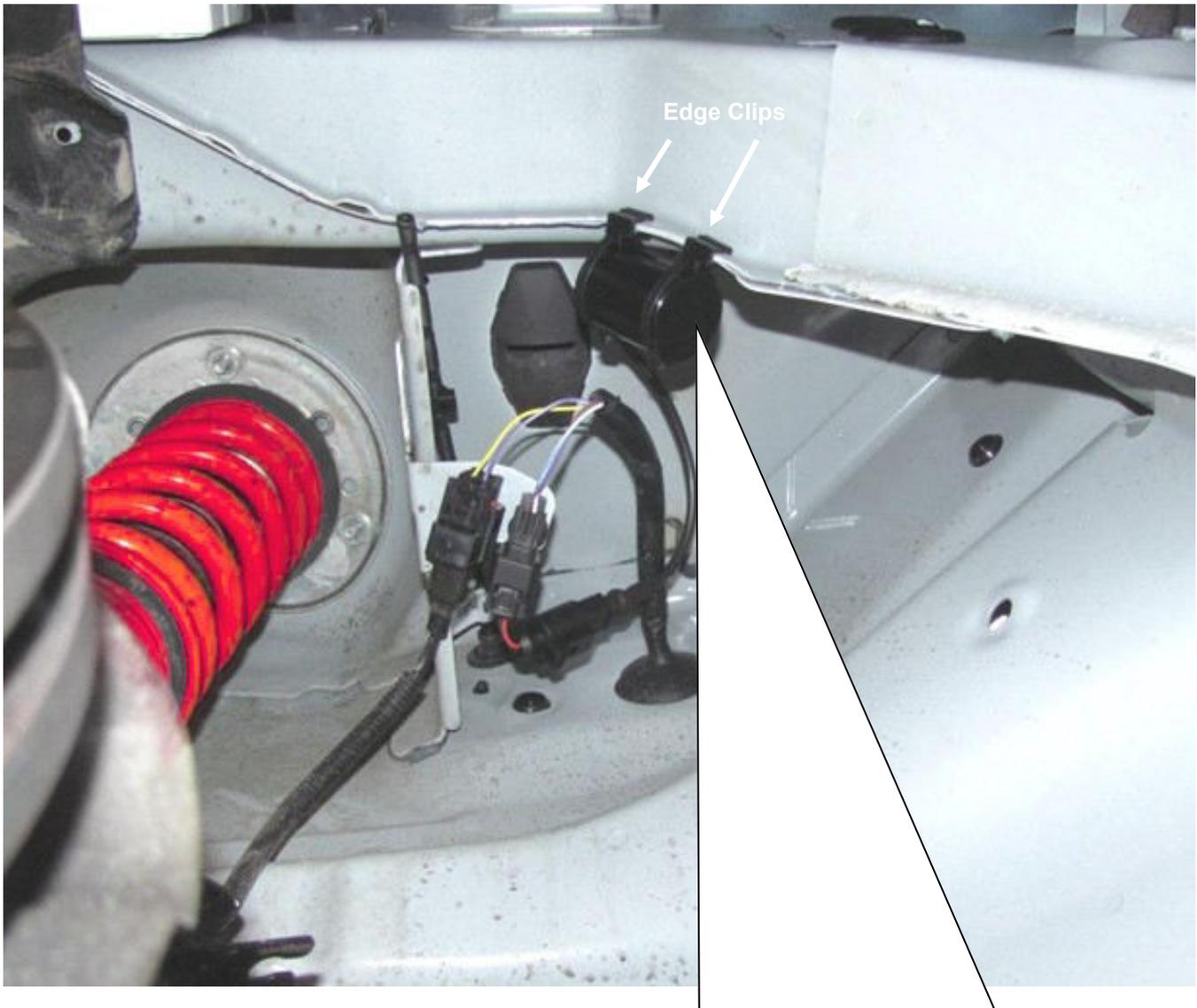
Erstellt am/
Date

02.03.2020

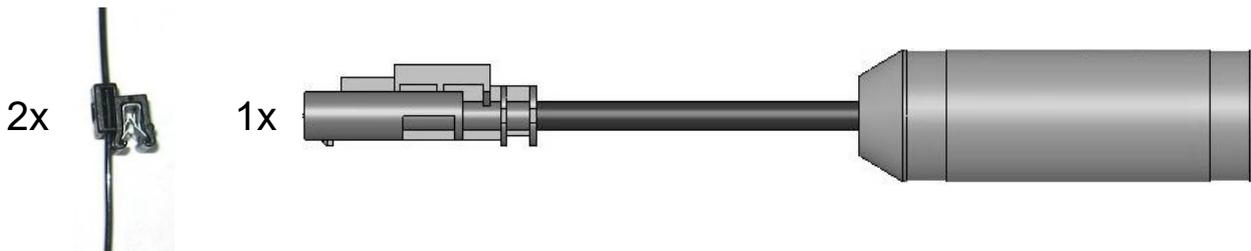
**Vorderachse/
Front axle:**

Der gefertigte Kabeladapter wird nun in den Fahrzeugkabelbaum eingesteckt.
Wenn Sie nun den Stilllegungssatz in den Adapter einstecken, müssen Sie zwingend auf die korrekte Verriegelung der Steckverbindung achten.
Der VA-Satz wird mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbinder an der Karosseriekante befestigt.

Connect the new adapter on the OEM wire harness. Insert the new connector into the cancellation kit connector until it locks. Mount the rear axle electronic kit with the supplied edge clips and cable ties on the chassis edge.



Montageort VA Elektronik Satz / Assembly site front axle electronic kit



Hinweis Nr./
Instruction No.

93048-1

Erstellt am/
Date

02.03.2020

**Hinterachse/
Rear axle:**

Der gefertigte Kabeladapter wird nun in den Fahrzeugkabelbaum eingesteckt.
Wenn Sie nun den Stilllegungssatz in den Adapter einstecken, müssen Sie zwingend auf die korrekte Verriegelung der Steckverbindung achten.
Der HA-Satz wird mit den mitgelieferten Klammern und Kabelbinder an der Karosseriekante befestigt.

Connect the new adapter on the OEM wire harness. Insert the new connector into the cancellation kit connector until it locks. Mount the rear axle electronic kit with the supplied edge clips and cable ties on the chassis edge.



Montageort HA Elektronik Satz / Assembly site front axle electronic kit

